

Центральные книги церквей, посетителей,
раввинам Подольской и Киевской губерний
/ раввинам /

587
67
1006-4

29
135

7-904
29
135

Польский еврейский
Раввин

76
1
504

Книга

Раввина Абрахама Штернберга
с Польскими Картами.

Приписано Бразилевскому
суду 31 Марта 1854
г. № 5718

На 1850. Тома.

с. 11



Департамент
ГОСУДАРСТВЕНН. АРХИВ.
Ф. Д. - 904
Опись № 29
135

Государственный
Видеоскоп
704
1
2

Название государственного архива _____

Лист использования документов

Фонд № _____ Опись № _____ Дело № _____

Заголовок дела _____

Дата использования	Кому выдано фамилия, инициалы (разборчиво)	Характер использования (копирование, выписки, просмотр и др.)	№№ использованных листов	Подпись лица, использовавшего дело
1	2	3	4	5
28.07.1993г.	Левченко В.С.	переписать		<i>(подпись)</i>
14.04.1994г.	Гуринко В.С.	переписать		<i>(подпись)</i>
04.09.2005г.	Цибка В.Д.	перелист	44	<i>(подпись)</i>

список	список	число и		список	список	список
		список	список			
	Лино совер- мань сораго сборанна					список
1	Мунго фуно Сурепе Сурнеге Минора М. суре.	1	20	8	7	Сурепе Мунго Сурнеге Минора М. суре.
2	Сурепе Сурнеге Мунго фуно рейба стем бернии.	1	20	8	7	Сурепе Мунго Сурнеге рейба стем бернии.
1		2	1			Сурепе Мунго Сурнеге рейба стем бернии.
2		3	2			Сурепе Мунго Сурнеге рейба стем бернии.
3		4	3			Сурепе Мунго Сурнеге рейба стем бернии.

1			
2			
1			
2			
3			

Impugnatus
 ca u xaxax
 genit luy
 luy
 Cursu
 uenxent.
 Cursu
 Tuxxas.
 Dubusa
 Tuxx
 Dubusa
 Cypa Tuxxas
 Dubusa
 Tuxxas

מלך המלכות

מלך המלכות		מלך המלכות		מלך המלכות		מלך המלכות	
מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות
1	מלך המלכות	1	29	מלך המלכות	מלך המלכות	2	מלך המלכות
	מלך המלכות	8	7	מלך המלכות	מלך המלכות		מלך המלכות
2	מלך המלכות	1	29	מלך המלכות	מלך המלכות		מלך המלכות
	מלך המלכות	8	7	מלך המלכות	מלך המלכות		מלך המלכות
1	מלך המלכות	2	1	מלך המלכות	מלך המלכות		מלך המלכות
2	מלך המלכות	3	2	מלך המלכות	מלך המלכות		מלך המלכות
3	מלך המלכות	4	3	מלך המלכות	מלך המלכות		מלך המלכות

130.

Кино совер-
шань ораго
собрания

мечо и
мечайс

документы

содержание
мечна и про-
ванис Описа
и енартеп.

Кино прогис
са и како
гено етат
сумма.

сверхо
сверхо

сверхо
сверхо

сверхо

сверхо

сверхо

230.

Дубагъ мванс

Меегъ Аруно-
вудъ и дегъ згн.

Дубина

4

5

4

новъ ситидиу

4

Пуч мочка
= гора.

5

6

5

мучъ семико-Дубина
вудъ Кондровей
сгн мидиу сит-
исамидъ. Кернефъ.

5

Арсидъ фаз
гора.

Пронисъ Кусудъ
3 Мунисъ пина
сеиба сит-
сепени

7

6

мехидъ Дуби- Описъ
говидъ мтен-
горидъ сгн мидиу
ситисамидъ. Рубидъ-сепс.
Кернефъ Мунисъ
Мунисъ гора.

Мунисъ Кусудъ
4 Пронисъ Кусудъ
сеиба Карана

9

8

Сридъ сеиба, мн. Описъ
кеидъ воидовидъ
горениу ситиса-
мидъ мд с м: с Асридъ мд.
Дунисамидъ.
Мунисъ сеиба
ноидъ мепс гора.

6

10

9

Тунисъ фаз Дубина
сависидъ сгн м-
новъ ситисамидъ
Пуч Аруно
= гора

6

сверхоказо	сверхоказо	Кино совер-	мисно и	сверхоказо	сверхоказо	Кино совер-
		мань обрало	мисно и		сверхоказо	сверхоказо
		сверхоказо	сверхоказо			сверхоказо

	Умиско пина	Тривапа	Умиско	сверхоказо	Каминь Каминь	Каминь Каминь
5	Спрингъ Ку- усть.	22	11.		Спрингъ Каминь	Спрингъ Каминь
	Умиско пина	19	18.		Двоура Спрингъ	Двоура Спрингъ
7		15	14.		Моринко лейбо-	Моринко лейбо-
					Спрингъ Каминь	Спрингъ Каминь
8		16	15.		Каминь Каминь	Каминь Каминь
	Умиско пина				Спрингъ Каминь	Спрингъ Каминь
6	Спрингъ Каминь	18	17		Спрингъ Каминь	Спрингъ Каминь
	Тривапа	25	24.		Спрингъ Каминь	Спрингъ Каминь
9		20	19.		Спрингъ Каминь	Спрингъ Каминь

in
 rpos
 una
 pu.

Panio
 Casus
 bono
 pponi

Dibus
 Pyxis
 una

Dibus
 Tees

Curis
 Apuns
 una

Dibus
 Tees

מלך המלכות

א	י	י	י	י	י	י	י
י	י	י	י	י	י	י	י

4	י	י	י	י	י	י	י
5	י	י	י	י	י	י	י
	י	י	י	י	י	י	י

7	י	י	י	י	י	י	י
	י	י	י	י	י	י	י

8	י	י	י	י	י	י	י
	י	י	י	י	י	י	י

6	י	י	י	י	י	י	י
	י	י	י	י	י	י	י

9	י	י	י	י	י	י	י
	י	י	י	י	י	י	י

130.

список	список	список	список	список	список	список

430.

	Универсальная	21.	20	Универсальная	Список
7	Универсальная	28	27	Универсальная	Список
8	Универсальная	22	21	Универсальная	Список
	Универсальная	29	28	Универсальная	Список
9	Универсальная	23	22	Универсальная	Список
	Универсальная	30	29	Универсальная	Список
10	Универсальная	23	22	Универсальная	Список
	Универсальная	30	29	Универсальная	Список
10		24	23	Универсальная	Список

130.

Кино совер-	руно и	сидеуариу	Кино рогуи
мань обрѣго	инсариб	милна инос-	са икоко
обрѣсаниа		барис Омиса	гано бѣа
		и марнепу.	иуна.

530.

11.	Моиме ланит хрѣстѣ	25	24	уцехъ Арно	Сунѣ
	мануфѣ лана			хрѣстѣ мн.	
	Мисома Суефт	31	1.	Туръ Моина	Арун Моин
				= горѣ.	= ме

12	Моиме ланит хрѣстѣ.	25	24	Торухъ Арно	Сунѣ
	Мануфѣ лана			мисома мн.	
	Мисома Су	31	1.	Арѣнга Моиме.	Унефт.
	сепс.			Дубуга горѣ.	

11		31	1.	Ланита ланит.	Дубуга
				вухъ Рубовѣ	
				хрѣстѣ мн.	
				Туръ Дубуга	Гурѣ.
				горѣ.	

1850. Тага Арѣстѣ 2. гурѣ Обитанска и акара

12	Арѣстѣ	4	4	Мунѣ Арно	Дубуга
				вухъ мархубнефт	
				хрѣстѣ мн.	
				Лан Арне	Турѣ.
				= горѣ.	

*Pinnaculus
ca. u. r. r. r.
gunt. l. r. r.
l. r. r.*

A		חלק א' / חלק ב'		חלק א' / חלק ב'		חלק א' / חלק ב'	
קטל	טכר	יורה היסוד	היסוד היורה	יורה	יורה	יורה	יורה

*Curv
un.
Apud Alon
= me*

11.	יורה היסוד	25	24	יורה היסוד	6
	יורה היסוד	31	1	יורה היסוד	

*Curv
un.
Unceps
me.
b.*

12.	יורה היסוד	25	24	יורה היסוד	6
	יורה היסוד	31	1	יורה היסוד	

*Probursa
un.
Cypsel*

11.		31	1	יורה היסוד	6
				יורה היסוד	

Probursa

<i>Probursa</i>					

Probursa

12.		4	4	יורה היסוד	6
				יורה היסוד	

Probursa

130.	Time coobp- manb cbrago Cbrmranin	meno u uncasb	Срмрмрмр Срмрмрмр	Срмрмрмр	Срмрмрмр Срмрмрмр Срмрмрмр	Срмрмрмр Срмрмрмр Срмрмрмр	Срмрмрмр Срмрмрмр
------	---	------------------	----------------------	----------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------

630.		Срмрмрмр Срмрмрмр	7	7	Срмрмрмр Срмрмрмр Срмрмрмр	Срмрмрмр Срмрмрмр	13.
13.	Шмрррмр Срмрмрмр Срмрмрмр	8	8	15	15	Срмрмрмр Срмрмрмр Срмрмрмр	13.
14.	Срмрмрмр Срмрмрмр	13	13			Срмрмрмр Срмрмрмр Срмрмрмр	14.
14.	Срмрмрмр Срмрмрмр Срмрмрмр	15	15	22	22	Срмрмрмр Срмрмрмр Срмрмрмр	14
15.	Срмрмрмр Срмрмрмр	16	16			Срмрмрмр Срмрмрмр Срмрмрмр	15.

Amazogari
ca' u' xaxax
gano' e' ay
v. u' u' u'.

Dulce
Papa

13.			7	7		

Cur
Apano-tybugo

13.			8	8		
			15	15		

Dulce
Tama

14.			13	13		

Cur
Mina-tybugo

14			15	15		
			22	22		

Dulce
Tama

15.			16	16		

130. Кимо собер- маань одраго обрманиа

русно и мнсаиъ

содержаниа мнса и мнсаиъ

Кмопогуи са и канов гано бая и мнса.

730.	Февраль	Азоре	Трико шково шамураимте иъ кумирнитъ шедовитъ, Кена Еммиа Ватенмидера = гора.	Дбуца	16.
" 15	Мунго Кунитъ	19	19.	Кимикъ мортковитъ шкерб-мортъ вьнепримъ Руносемий сано	15
	Дбуго мунъ, мортма-шкерб мортъ,	20	20.	Бранд мортма = гора.	
14		20	20.	Изъ Тарасовъ иъ в. Тейди-ровца. Еугъ мунис = гора.	17
18		22	22.	Рупо дриуъ, стей. бовитъ Вераубъ рево сынкунони прмисанитъ. Дбуца	18
				Дей Обииъ Тарера гора. Мена.	
19		25	25.	Товииъ дубовитъ Таремий кунис мунис. Дбуца	19
				Кенеръ, анхель, Дубиди мепе мена гора иъ в. Тара. Утенгид-мел.	

Amo regni
ca. 1100
gent. 1100
1100.

A	הבשר והחלב הבשר והחלב	תקופה ארוכה	תקופה ארוכה	הבשר והחלב הבשר והחלב	הבשר והחלב הבשר והחלב
קטנה	קטנה	קטנה	קטנה	קטנה	קטנה

Dobruza

Pace

Dobruza

Ultima

Dobruza

Musca

Dobruza

Musca

Dobruza

Musca

16.		19	19	הבשר והחלב הבשר והחלב	8 קטנה
				קטנה	קטנה
"	15	19	19	הבשר והחלב הבשר והחלב	ט
		26.	26.	קטנה	קטנה
17.		20.	20	קטנה	קטנה
18.		22.	22	קטנה	קטנה
19.		25	25	קטנה	קטנה

130.	Кино собер- мань одраго собрания	число и линей	собрание число	собрание число	собрание число	собрание число	собрание число	собрание число	собрание число
------	--	------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

838		Март	число		в хребте хаймы, Дубодовых и субнахъ зрел- ной смываюно	Дубина			
20			2	1	Тейма Тен- шина горь.	Рис			20.
	Суперъ сучеръ 16. Шиповъ рина		3	2	Коль и гелиовъ субнахъ и муча- ниа.	Супер			16
	Шиповъ ма- мисъ.		10	9	Рубка хаймы — горь.	узелъ.			
	Шиповъ су- серб.				Срочно Грелиово кислоты и ли: шиповъ и субнахъ.	Супер			17
	17. Шиповъ ки- мисъ.		4	3		Супер			
	Шиповъ хаймы		11	10	Мина Грели горь				
					шорто беръ, субнахъ и пер- сия и шиповъ субнахъ.	Дубина			21.
21.			6.	5.	Куперъ шиповъ — горь.	Супер			
					шорто, абр, шиповъ шорто и шиповъ и шиповъ и шиповъ и шиповъ.	Дубина			22.
22.			7	6	Срочно арина — горь.	шаръ.			

in
 rpos-
 wa
 u. summa.

A		תורה		מורה	מורה	מורה	מורה
מורה	מורה	מורה	מורה				

in
 u-
 mura
 b-
 b.

20.		2	1	מורה	מורה	מורה	מורה
-----	--	---	---	------	------	------	------

in
 ya-
 ma
 b.

16	מורה	3	2	מורה	מורה	מורה	מורה
	מורה	10	9	מורה	מורה	מורה	מורה

in
 ub
 f
 orbo

17	מורה	4	3	מורה	מורה	מורה	מורה
	מורה	11	10	מורה	מורה	מורה	מורה

in
 p-
 us
 u

21		6	5	מורה	מורה	מורה	מורה
----	--	---	---	------	------	------	------

in
 f
 u
 uama.

22		7	6	מורה	מורה	מורה	מורה
----	--	---	---	------	------	------	------

120.

Кимо совес-
мань одраго
Сприсанна

кусно и
мнеайб

сприванан
евис

Сприванан
евис

егре погунна

содержанни
мленд и прот-
басис Омса
и маррепу.

Кмо прогун
са и како
гано етат
мунд.

сприванан
сприванан

А
Брег итсе

920.

18
моине фамия
пр асерь.
Еаб борань
Шамурь фамия

Мамурь
кусно
8
4
15
14

Мурь
кусно

Камурь лейба,
Калиовичь соуде,
мне, мнужанурь
Дар Турнава
— горь

Сунь
Моина

19
Шамурь фамия
Шамурь мнурь
снурь мнурь
мнурь

10
9
14
16

Мурь
кусно

Камурь мнурь
мнурь мнурь
М. мамалунда
мнужанурь
Кенурь лейба
— горь

Сунь
мнурь

23

11
10

Мурь
кусно

Боруха лейба,
мнурь мнурь
мань мнурь М. Со
мнурь мнурь

Сунь
Сунь мнурь

20
Сунурь мнурь
Шамурь фамия
лейба карана

11
10
18
14

Мурь
кусно

Шамурь, Серурь
мнурь мнурь
мнурь мнурь
мнурь мнурь

Сунь
Сунурь
анурь

24

13
12

Мурь
кусно

Сунурь, Дубурь
мнурь мнурь
мнурь мнурь
мнурь мнурь

Сунурь
Мунурь

Amorogant
ca' u' rana
gano bay
una.

A	מלך המלכות	מלך המלכות המלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות
---	------------	---------------------------	------------	------------	------------	------------	------------

Amorogant
ca' u' rana
gano bay
una.

18.	מלך המלכות	מלך המלכות מלך המלכות	8	7	מלך המלכות	מלך המלכות	10
			15	14			

Amorogant
ca' u' rana
gano bay
una.

19.	מלך המלכות	מלך המלכות מלך המלכות	10	9	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות
			17	16			

Amorogant
ca' u' rana
gano bay
una.

23.	מלך המלכות	מלך המלכות מלך המלכות	11	10	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות
-----	------------	--------------------------	----	----	------------	------------	------------

Amorogant
ca' u' rana
gano bay
una.

20.	מלך המלכות	מלך המלכות מלך המלכות	11	10	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות
			18	17			

Amorogant
ca' u' rana
gano bay
una.

24.	מלך המלכות	מלך המלכות מלך המלכות	13	12	מלך המלכות	מלך המלכות	מלך המלכות
-----	------------	--------------------------	----	----	------------	------------	------------

130.

срочного		срочного		срочного		срочного		срочного	
срочного		срочного		срочного		срочного		срочного	
Кино собер-		Кино собер-		Кино собер-		Кино собер-		Кино собер-	
мань обрало		мань обрало		мань обрало		мань обрало		мань обрало	
собрания		собрания		собрания		собрания		собрания	

1038.

срочного		срочного		срочного		срочного		срочного	
14		13.		Камень морт-		Камень морт-		Камень морт-	
				ко сурью вьюко		ко сурью вьюко		ко сурью вьюко	
				милым и мено.		милым и мено.		милым и мено.	
				исъ съмъмъмъ		исъ съмъмъмъ		исъ съмъмъмъ	
				челобивить.		челобивить.		челобивить.	
				Аса менсера		Аса менсера		Аса менсера	
				горь		горь		горь	
26		16		15.		Торуха Камиль		Торуха Камиль	
						свухъ репре		свухъ репре	
						съмъмъмъ мб,		съмъмъмъ мб,	
						исценить.		исценить.	
						Хана Перуна		Хана Перуна	
						горь.		горь.	
21		20		19		Мехель Берков		Мехель Берков	
Мухомо пина		Мухомо пина		Мухомо пина		немировенн		немировенн	
21. Духовъ мент		21. Духовъ мент		21. Духовъ мент		съмъмъмъ Руне		съмъмъмъ Руне	
						неини смъмъ,		неини смъмъ,	
Ель барань.		Ель барань.		Ель барань.		Равна абрана		Равна абрана	
						горь		горь	
21		21		20.		Виль Берковичъ		Виль Берковичъ	
						Семиробенн		Семиробенн	
						съмъмъмъ Рун		съмъмъмъ Рун	
						берекни смъмъ,		берекни смъмъ,	
						Двоура сном-		Двоура сном-	
						кова горь,		кова горь,	
21		23.		22.		Рижь абсамовъ		Рижь абсамовъ	
						Семобиръ сумъ-		Семобиръ сумъ-	
						новъ сумъмъмъ		новъ сумъмъмъ	
						Сума Камиль		Сума Камиль	
						кранера изъ		кранера изъ	
						В. Самма горь.		В. Самма горь.	

Amo pugni
a uxorae
ant clay
una.

A		הנה הנה הנה הכסף הזה		הנה הנה הנה		הנה הנה הנה		הנה הנה הנה		הנה הנה הנה	
קשה	טכני			יונה	יונה	יונה	יונה	יונה	יונה	יונה	יונה

Pubus
Nepus

25.			14	13	חוש הרהור גשמיים גשמיים	קשה
					למה הם זנונים	סוד

Pubus
Daspunt

26.			16	15	מחשבות רוח אחרת גשמיים גשמיים	קשה
					למה הם זנונים	סוד

Curs
Daspunt

21.		הנה הנה הנה הנה הנה הנה	20	19	גשמיים גשמיים אחרת אחרת	קשה
		הנה הנה הנה הנה הנה הנה	21	26	הנה הנה הנה הנה הנה הנה	סוד

Pubus
Hexa

24.			21	20	הנה הנה הנה הנה הנה הנה	קשה
					הנה הנה הנה הנה הנה הנה	סוד

Pubus
Puss

28.			23	22	הנה הנה הנה הנה הנה הנה	קשה
					הנה הנה הנה הנה הנה הנה	סוד

130.	Кино содер- мань сираго сирманна	русно и мнею	сирманна Евие	сирманна	сирманна мнею и мнею ванна сирма- ванна сирма- и сирманна.	Кино содер- мань сираго сирманна	Кино содер- мань сираго сирманна
------	--	-----------------	------------------	----------	---	--	--

1130.		Корта кинет			Борухь мортну вань вавелюре сирманна и М: и сирма, Фейв сирма = горь	Дубина Тумма.	29
29		25.	24.	Морь и сирма	вань вавелюре сирманна и М: и сирма, Фейв сирма = горь	Дубина Тумма.	29
30		26.	25.		вань вавелюре новухь вавелюре и сирманна сирманна, Мор Дубина = горь	Дубина Терма.	30.
22	Мирис кинет Мирис пина Мирис ме- мнею.	26 сирма 2	25 сирма 2		Мортну сирма, вань вавелюре вань вавелюре и сирма, Мирис сирма = горь	Сирма Сирма сирма.	
31		28.	27.		Сирма, морь. Мирис сирма вань вавелюре сирма сирма сирма сирма вань вавелюре и сирма	Дубина Сирма Сирма.	31.
32		31.	30.		Морь-Мирис, Мирис сирма вань вавелюре и сирма и сирма, Сирма сирма = горь.	Дубина Сирма	32

Amo regni
ca. 1100
quint. 1100
1100.

א		השנה החדשה		השנה החדשה		השנה החדשה		השנה החדשה	
קטן	גדול	קטן	גדול	קטן	גדול	קטן	גדול	קטן	גדול

Dubius
Tumens

24		25	24	השנה החדשה	השנה החדשה
----	--	----	----	------------	------------

Dubius
Tepens

30		26	25	השנה החדשה	השנה החדשה
----	--	----	----	------------	------------

Dubius
Tumens

"	22	השנה החדשה	26	25	השנה החדשה	השנה החדשה
		השנה החדשה	2	2	השנה החדשה	השנה החדשה

Dubius
Tumens

31		28	27	השנה החדשה	השנה החדשה
----	--	----	----	------------	------------

Dubius
Tumens

32		31	30	השנה החדשה	השנה החדשה
----	--	----	----	------------	------------

130.	Лето содер- мань обрало обрманиа	мучно и мучаиъ	сидеруариу мучна инос- бариз Омиса и мачеру.	Кинопогуи са икако гано екау муча.	А
сидеруариу	сидеруариу	сидеруариу	сидеруариу	сидеруариу	сидеруариу

1230.	Анфана септ		смото ламиво свумовъ згми- най куносени свиръ.	Двуса Рубанез	33.
33		3 3	Сурасмис бер- на горъ.		
34		7 7	сидеруариу сидеруариу сидеруариу сидеруариу	Двуса Кана	34.
23.	Умисо ма. сидеруариу	9 9	сидеруариу сидеруариу сидеруариу	Сидеруариу Ааруид-беръ	23.
	Умисо ма. сидеруариу	16 16	Сурасмис горъ.		
24.	Сидеруариу сидеруариу	10 10	сидеруариу сидеруариу	Сидеруариу	24
	Сидеруариу сидеруариу	17 17	сидеруариу сидеруариу	Сидеруариу	
35		13 13	сидеруариу сидеруариу сидеруариу	Сидеруариу сидеруариу	35.
			Сидеруариу сидеруариу		

Pimpinella
ca. u. r. r. r.
g. r. r. r.
u. r. r.

Pubera
Pubera

Pubera
Flava

Purba
purba. dep.

Purba
Purba. r. r. r.

Purba
purba. r. r. r.

130.

Лино содер-
мань одраго
содружаня

руно и
линеисъ

схуман
Евг

Сореване

гнр погнр

содружаня
линеисъ и гнр
басис Омиса
и маисеяв.

Кино поган
са и кане
гане Еуу
линеисъ.

схуман

схуман

схуман

1336.

ангелъ иеръ

36

15 15.

Улар мемблан
иованъ иеръ
гнр и линеисъ
линеисъ.

Друса

Срѣда одраго
Киниса гнр

Баинева

36.

Уларъ Киниса

25 Срѣда Киниса

Уларъ мемблан

16 16

23. 23

моуко иеръ
иованъ мемблан
иеръ гнр и линеисъ
срѣда гнр.

Срѣда

Срѣда гнр
Срѣда гнр.

Срѣда гнр

25

37

24. 24.

Срѣда одраго
иованъ иеръ
иеръ гнр и линеисъ
иеръ гнр.

Друса

Срѣда одраго
иеръ гнр и линеисъ
иеръ гнр.

Срѣда

37.

38

25. 25.

Срѣда одраго
иеръ гнр и линеисъ
иеръ гнр.

Друса

Срѣда одраго
иеръ гнр.

Срѣда

38.

39

26 26.

Срѣда одраго
иеръ гнр и линеисъ
иеръ гнр.

Друса

Срѣда одраго
иеръ гнр.

Срѣда

39.

Срѣда одраго

Срѣда одраго

Amazogari
ca' u' xaxoc
gani' c'ay
muna.

			ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'
			ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'

Dubusea
Baeneba

36.			15	15	ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'
					ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'

Cuent
Sucento tres
mas.

25		ה' ע' א' ו' ג'	16	16	ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'
		ה' ע' א' ו' ג'	23	23	ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'

Dubusea
Mabos

37			24	24	ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'
					ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'

Dubusea
Mabos

38			25	25	ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'
					ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'

Dubusea
mas-pubca

39			26	26	ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'
					ה' ע' א' ו' ג'	ה' ע' א' ו' ג'

130.

Список	Список	Список	Список	Список	Список	Список
		Список	Список			

143B.

Список	Список	Список	Список	Список	Список	Список
Список	Список	Список	Список	Список	Список	Список

40	Список	Список	Список	Список	Список	Список
	Список	Список	Список	Список	Список	Список

41	Список	Список	Список	Список	Список	Список
	Список	Список	Список	Список	Список	Список

24	Список	Список	Список	Список	Список	Список
	Список	Список	Список	Список	Список	Список

42	Список	Список	Список	Список	Список	Список
	Список	Список	Список	Список	Список	Список

	Список	Список	Список	Список	Список	Список
	Список	Список	Список	Список	Список	Список

limpugui
ca u x a n a
g a n t e t a y
u n n a .

Camb
m u s e p t u a
m y c e t -

Dubiusa

Camb

Dubiusa

Hexapana

Camb

m u s e t .

Dubiusa

m u s e t .

130.

Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

ручно и
линейно

Сприсанна
Еврей

Сприсанна
Еврей

Еврей

содержаніи
линейна и
линейна
линейна
линейна

Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

1536.

Монахъ

43

22.

23.

Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

43.

44

31

2.

Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

44.

45

1

3

Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

45.

Монахъ
28. Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

3

5

10

12

Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

28.

29. Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

4

6

11

13

Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

29.

46

5

7

Лино содер-
манъ одраго
Сприсанна

46.

limpugant
ca u xaxa
gant bay
luna.

Libusa
Cana succu

43.		22	23.			

Libusa
Opusca

44.		31	2			

Libusa
Cypa.

45.		1	3			

Libusa
Cura
Cura
Cura

28.		3	5			
		10	12			

Libusa
Cura
Cura

29.		4	6			
		11	13			

Libusa
Cura
Cura

46.		5	4			

Служба св. Духа	Служба св. Духа	Служба св. Духа	Служба св. Духа	Служба св. Духа	Служба св. Духа	Служба св. Духа
Служба св. Духа	Служба св. Духа	Служба св. Духа	Служба св. Духа	Служба св. Духа	Служба св. Духа	Служба св. Духа

1636.

№	Имя	Место	Дата	Служба	Имя	№
30	Михаил Кунин	Служба св. Духа	7 9	Служба св. Духа	Служба св. Духа	30
47	Илиодор Кунин	Служба св. Духа	14 16	Служба св. Духа	Служба св. Духа	47
48	Илиодор Кунин	Служба св. Духа	11 13	Служба св. Духа	Служба св. Духа	48
49	Илиодор Кунин	Служба св. Духа	13 15	Служба св. Духа	Служба св. Духа	49
50	Илиодор Кунин	Служба св. Духа	16 18	Служба св. Духа	Служба св. Духа	50
51	Илиодор Кунин	Служба св. Духа	20 22	Служба св. Духа	Служба св. Духа	51

...
...
...
...

...
...
...
...

						17
30		לוח קדם לוח קדם לוח קדם	7 14	9 16	משה בן סמיה משה בן סמיה משה בן סמיה	משה משה

...
...
...
...

47			9	11	משה בן סמיה משה בן סמיה	משה משה
----	--	--	---	----	----------------------------	------------

...
...
...
...

48			11	13	משה בן סמיה משה בן סמיה	משה משה
----	--	--	----	----	----------------------------	------------

...
...
...
...

49			13	15	משה בן סמיה משה בן סמיה	משה משה
----	--	--	----	----	----------------------------	------------

...
...
...
...

50			16	18	משה בן סמיה משה בן סמיה	משה משה
----	--	--	----	----	----------------------------	------------

...
...
...
...

51			20	22	משה בן סמיה משה בן סמיה	משה משה
----	--	--	----	----	----------------------------	------------

136.

Лино содер-
мань сираго
сирманна

уено и
уноаисъ

сирманна

сирманна

сирманна

сирманна

сирманна

сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

А

сирманна

1786.

Лино Манна

52

27 29

уноаисъ, абраамъ
сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

52

53

6 9

уноаисъ, абраамъ
сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

53

54

8 11

уноаисъ, абраамъ
сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

54

55

12 15

уноаисъ, абраамъ
сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

55

56

14 17

уноаисъ, абраамъ
сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

56

Лино Манна
уноаисъ, абраамъ
уноаисъ, абраамъ
уноаисъ, абраамъ

16 19
23 26

уноаисъ, абраамъ
сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

сирманна
уноаисъ
уноаисъ
уноаисъ

57

Ambusa
 Ambusa
 Ambusa
 Ambusa

Ambusa
 Ambusa

Ambusa
 Ambusa

Ambusa
 Ambusa

Ambusa
 Ambusa

Ambusa
 Ambusa

Ambusa
 Ambusa

52			21	24		48
53			6	9		
54			8	11		
55			12	15		
56			14	17		
31			16	19		
			23	26		

Handwritten header text at the top of the page.

Handwritten text in the top row of the table, possibly indicating columns or specific entries.

Handwritten text in the top row of the table, possibly indicating columns or specific entries.

Handwritten text in the top row of the table, possibly indicating columns or specific entries.

Handwritten text in the top row of the table, possibly indicating columns or specific entries.

48

Handwritten text in the right margin of the first row.

Handwritten text in the right margin of the second row.

Handwritten text in the right margin of the third row.

Handwritten text in the right margin of the fourth row.

Handwritten text in the right margin of the fifth row.

Handwritten text in the right margin of the sixth row.

Handwritten text in the right margin of the seventh row.

Handwritten text in the right margin of the eighth row.

Handwritten text in the right margin of the ninth row.

Handwritten text in the right margin of the tenth row.

Handwritten text in the right margin of the eleventh row.

Handwritten text in the right margin of the twelfth row.

130.

таинство ...

Кино совер- шанъ оспра- вляющая	ручю и мнѣнъ	кодеповани мнѣна ирнос- барис Омиса и мнѣнъ.	Кинопоган са ирнос гант етн мнѣна.
---------------------------------------	-----------------	---	---

137.	17.	20.	допанимъ мнѣнъ снѣнъ, спанимъ, снѣнъ, снѣнъ, Тамисъ допа- на горт.	Добуса спѣна/па,
58.	18.	21.	допанимъ снѣнъ спанимъ мнѣ- на мнѣнъ, Маниа/панъ — горт.	Добуса спѣнъ.
59.	21.	23.	Снѣнъ мнѣнъ, деп новѣнъ мнѣнъ, снѣнъ снѣнъ спанимъ мнѣнъ, Маниа/панъ — горт.	Добуса спѣнъ.
60.	21.	24.	Снѣнъ мнѣнъ, спанимъ мнѣ- нъ, снѣнъ, спанимъ мнѣнъ, Маниа/панъ — горт.	Добуса спѣнъ.
61.	23.	26.	допанимъ снѣнъ спанимъ мнѣ- нъ, снѣнъ, спанимъ мнѣнъ, Маниа/панъ — горт.	Добуса спѣнъ.
62.	26.	29.	Маниа/панъ мнѣ- нъ, снѣнъ, спанимъ мнѣнъ, спанимъ мнѣнъ, Маниа/панъ — горт.	Добуса спѣнъ.

57.	
58.	
59.	
60.	
61.	
62.	

...
...
...
...

...
...
...

							49
57			17	20			

...
...
...

58			18	21			

...
...
...

59			20	23			

...
...
...

60			21	24			

...
...
...

61			23	26			

...
...
...

62			26	29			

130.

каменъ 100 0 1000000000

Кино себер- манъ сѣраго сѣрнаниа	русно и мнѣшѣ	сѣрнаниа бѣлѣ	сѣрнаниа	сѣрнаниа	сѣрнаниа русно и мнѣшѣ	Кино себер- манъ сѣраго сѣрнаниа
--	------------------	------------------	----------	----------	------------------------------	--

192.

32	Умисна ме- мис,	31	4	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,
63		1	5	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,
64		3	7	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,
65		6	10	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,
66		11	15	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,
67		15	19	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,	Умисна ме- мис,

Умисна ме-мис

Handwritten notes and numbers on the right margin of the top page.

32

63

64

65

66

67

130.

Кино совер-	илено и	совершани	Кино прогис
шань обрало	инкисъ	милна и про-	са и како
Спринатия		бариз Омиса	гано бая
		и манеру.	иуна.

среченого
мученикаго

среченого
среченого

А
блеп

20%

август 18

среченого арино-
вото Шиндентъ
моро.

68

18

22

Руса Анкина
= 9000

68

Анъ кеиъ Шинук
леръ
Шинукъ хина
Шинукъ тешевъ

тешевъ
1

муко тоиови
силь мухмано
Кемперови
Баея Афановъ
Доръ

Сина
мортъ

33

34

Шинукъ хина
Шинукъ хина
Шинукъ тешевъ

2

8

Анъ кеиъ Шинукъ
мановиъ рашевъ
отъ С. Анновъ
Хад мура тоиовъ
мала Доръ
Фривелии

Сина

тоиовъ лейдъ

34

69

9

15

Анъ кеиъ Шинукъ
Шинукъ тешевъ
Шинукъ тешевъ
Шинукъ тешевъ
Шинукъ тешевъ

Девуца

Тейка

69

70

17

23

среченого лейдъ
Киевскъ Шаргородскъ
Зусевъ воиовъ
Доръ

Девуца

Шура

70

71

21

27

Дубинъ Шинукъ
Шинукъ
Рейзер лейдъ
Доръ

Девуца

Хадшура

71

72

27

3

Хемвоиъ
Ушеръ Хай кеиовъ
Шанира
Вина тоиова
Доръ

Девуца

Тейка

72

...
...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...
...

...
...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

68		18	22	2		
33		29	1	6		
34		2	8			
69		9	15			
70		17	23	3		
71		21	27			
72		27	3			

...
...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

138.

Кто совершил
свадьбу

число и
месяц

свадебный
брак

свадебный
брак

его родители

свадебный
брак и
свадебный
брак

Кто родил
сына и
дочку

А

218.

Кто родил
сына и
дочку

только шимон
но римскому
сину

О девица

73

2 8

Тема Фроимовъ
Дочка

Ива

73

74

11 17

Аронъ лейбъ Абра
мовичъ Мурашевъ
Киръ
Шура пейсаховъ
Дочка

О девица
Неломъ

74

35

Анъ киль шимонъ
Киръ
Шимонъ Хина
Шимона зисеръ

19 25

Анъ киль шимонъ
Акиретъ
Двойра Бенциона
Дочка

Сина
Сруа

35

75

25 1

Анъ Абрамовъ
Шимонъ сынъ бра
славки Купецъ
Фейга дай на шимонъ
лова вкешгорина
Дочка
Майнона

Девица
Сина

75

76

28 4

Гершъ Файвиновъ
Квинетъ
Ита

Девица
Сина двойра

76

77

31 7

Дубинъ лейбъ
Шимонъ
Кайрелъ мошновъ
Дочка

Девица
Ита сур

77

78

Кайрелъ
2 9

Маринко Курновъ
Сайбильманъ
отъ и. Меридъ
Анъ мошновъ
Дочка

Девица
Ита

78

		מחיר		מחיר		מחיר	
מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר
73	73	2	8	2	8	2	8
74	74	11	17	6	11	6	17
35	35	19	25		19		25
75	75	25	1	11	25	1	11
76	76	28	4		28	4	
77	77	31	7		31	7	
78	78	2	9		2	9	

מחיר
מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

מחיר
מחיר
מחיר

Список	Кто совершил образъ	число и		содержание	Кто родил	А
		в	м			

22 в.		Касимов	Киевск	Дубинский	Дубинский	
79		6	13	10	Дубинский	79
80		9	16	11	Дубинский	80
36	Янко и шук карт Шук и шук и шук и шук и шук	1	8	11	Янко и шук карт Шук и шук и шук	36
81		1	8	11	Янко и шук карт Шук и шук и шук	81
82		1	8	11	Янко и шук карт Шук и шук и шук	82
83		3	10	12	Янко и шук карт Шук и шук и шук	83
37	Шук и шук карт Шук и шук и шук	7	14	13	Шук и шук карт Шук и шук и шук	37
38	Янко и шук карт Шук и шук и шук	11	18	14	Янко и шук карт Шук и шук и шук	38

1. *Виноград*
 2. *Сидра*
 3. *Сидра*
 4. *Сидра*
 5. *Сидра*
 6. *Сидра*
 7. *Сидра*
 8. *Сидра*
 9. *Сидра*
 10. *Сидра*
 11. *Сидра*
 12. *Сидра*
 13. *Сидра*
 14. *Сидра*
 15. *Сидра*
 16. *Сидра*
 17. *Сидра*
 18. *Сидра*
 19. *Сидра*
 20. *Сидра*
 21. *Сидра*
 22. *Сидра*
 23. *Сидра*
 24. *Сидра*
 25. *Сидра*
 26. *Сидра*
 27. *Сидра*
 28. *Сидра*
 29. *Сидра*
 30. *Сидра*
 31. *Сидра*
 32. *Сидра*
 33. *Сидра*
 34. *Сидра*
 35. *Сидра*
 36. *Сидра*
 37. *Сидра*
 38. *Сидра*
 39. *Сидра*
 40. *Сидра*
 41. *Сидра*
 42. *Сидра*
 43. *Сидра*
 44. *Сидра*
 45. *Сидра*
 46. *Сидра*
 47. *Сидра*
 48. *Сидра*
 49. *Сидра*
 50. *Сидра*
 51. *Сидра*
 52. *Сидра*
 53. *Сидра*
 54. *Сидра*
 55. *Сидра*
 56. *Сидра*
 57. *Сидра*
 58. *Сидра*
 59. *Сидра*
 60. *Сидра*
 61. *Сидра*
 62. *Сидра*
 63. *Сидра*
 64. *Сидра*
 65. *Сидра*
 66. *Сидра*
 67. *Сидра*
 68. *Сидра*
 69. *Сидра*
 70. *Сидра*
 71. *Сидра*
 72. *Сидра*
 73. *Сидра*
 74. *Сидра*
 75. *Сидра*
 76. *Сидра*
 77. *Сидра*
 78. *Сидра*
 79. *Сидра*
 80. *Сидра*
 81. *Сидра*
 82. *Сидра*
 83. *Сидра*
 84. *Сидра*
 85. *Сидра*
 86. *Сидра*
 87. *Сидра*
 88. *Сидра*
 89. *Сидра*
 90. *Сидра*
 91. *Сидра*
 92. *Сидра*
 93. *Сидра*
 94. *Сидра*
 95. *Сидра*
 96. *Сидра*
 97. *Сидра*
 98. *Сидра*
 99. *Сидра*
 100. *Сидра*

№	Имя	Возраст	Пол	Состояние	Примечание
79	Девушка	6	13		
80	Девушка	9	16		
36	Сын	1	8		
81	Девушка	1	8		
82	Девушка	1	8	3	
83	Девушка	3	10		
37	Сын	7	14	5	
38	Сын	11	18		

списочного	списочного	имено и фамилия		его поименно	списочного	имено и фамилия	его поименно
		имено	фамилия				

23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23
84		11	18	18		ружанин лейт. мурз св. замков	Давыд	84		
85		13	20	20		Зермановъ дубининъ Фроловъ мурз Марковъ мурз	Давыд Давыд	85		
86		13	20	20		Фроловъ мурз Нез мурз Шейналей Я	Давыд Карпавича	86		
87		14	21	21		Мико лейт. ханца Медведевъ мурз Мурз	Давыд Хинькарухи	87		
88		15	22	22		Бендменъ лейт. ханца Фроловъ мурз Мико лейт. ханца Мурз	Давыд Вонга дворян	88		
39	Шинькарухи Мурз	19	26	26		Фроловъ мурз Петровъ мурз Мурз Мурз	Давыд Сунь	39		

Генералъ Давыдъ Николаевичъ
5-го числа Декабря 1857. Александръ Ивановичъ

		מספר		מספר		מספר	
		מספר	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר
<i>Desmodium</i>	84	11	18				
<i>Desmodium</i>	85	13	20				
<i>Desmodium</i>	86	13	20				
<i>Desmodium</i>	87	14	21				
<i>Desmodium</i>	88	15	22				
	39	19	26				

Desmodium *Impatiens*

Державний архів Вінницької області

В даній одиниці зберігання № _____

Фонду № _____ Опису № _____

Пронумеровано _____ аркушів

з них літерні №№ _____ (цифрами і прописом)

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

інші особливості документів _____

Документи з затухаючим текстом: _____

« — » 199__ р. Підпис _____

Підготовка справи до мікрофільмування
[що зроблено і вказівки оператору]

« — » 199__ р. Підпис _____